

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

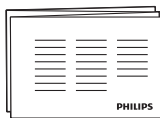
6800 LED series



Quick start guide



PHILIPS



EN Before using your product, read all accompanying safety information

DE Lesen Sie vor Verwendung dieses Produkts alle begleitenden Sicherheitsinformationen.

FR Avant d'utiliser votre produit, lisez l'intégralité des consignes de sécurité jointes.

NL Lees voordat u het product gaat gebruiken eerst alle bijbehorende veiligheidsinformatie.

IT Prima di utilizzare il prodotto, leggere tutte le relative informazioni sulla sicurezza.

ES Antes de usar el producto, lea toda la información de seguridad adjunta.

PT Antes de utilizar o produto, leia todas as informações de segurança que o acompanham.

DA Læs alle medfølgende sikkerhedsoplysninger; inden du tager produktet i brug.

SV Innan du använder produkten ska du läsa all tillhörande säkerhetsinformation.

NO Les all vedlagt sikkerhetsinformasjon før du bruker produktet.

FI Lue kaikki turvallisuustiedot ennen tuotteen käyttöä.

EL Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε όλες τις παρεχόμενες πληροφορίες ασφάλειας.

RU Перед тем как использовать это изделие, ознакомьтесь с информацией, касающейся безопасности.

PL Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy zapoznać się z informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa.

HU A termék használatá elött alaposan olvassa el a mellékelt biztonsági tudnivalókat.

SK Pred použitím produktu si prečítajte všetky sprievodné bezpečnostné informácie.

CS Před použitím produktu si přečtěte doprovodné bezpečnostní informace.

TR Ürününü kullanmadan önce ilgili tüm güvenlik bilgilerini okuyun

SL Pred uporabo izdelka preberite vse priložene varnostne informacije.

RO Înainte de a utiliza acest produs, citiți toate informațiile de siguranță care îl însoțesc.

SR Pre nego što počnete da koristite proizvod, pročitajte sve prateće informacije o bezbednosti.

HR Prije korištenja proizvoda pročitajte sve popratne sigurnosne informacije.

BG Прочетете цялата приложена към продукта информация за безопасност, преди да го използвате.

ET Enne toote kasutamist lugege läbi kogu kaasasolev ohutusteave.

LV Pirms izstrādājuma lietošanas izlasiet visu sniegto drošības informāciju.

LT Prieš naudodami gaminį perskaitykite visą pridėtą saugos informaciją.

KK Бұйымды пайдаланбас бұрын барлық берілген қауіпсіздік ақпаратын оқып шығыңыз.

UK Перед початком роботи прочитайте всю супутню інформацію про безпеку.

AR قبل استخدام المنتج الخاص بكم، يرجى قراءة كافة معلومات الأمان المرفقة مع المنتج



EN What's in the box

DE Lieferumfang

FR Contenu de l'emballage

NL Wat zit er in de doos?

IT Contenuto della confezione

ES Contenido de la caja

PT Conteúdo da embalagem

DA Hvad er der i kassen

SV Förpackningens innehåll

NO Innholdet i esken

FI Toimituksen sisältö

EL Περιεχόμενα συσκευασίας

RU Комплект поставки

PL Zawartość opakowania

HU A doboz tartalma

SK Čo je v balení?

CS Obsah dodávky

TR Kutuda neler var

SL Kaj je v škati

RO Ce se află în cutie

SR Šta je u kutiji?

HR Što se nalazi u kutiji

BG Какво има в кутията

ET Kasti sisu

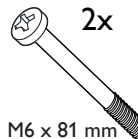
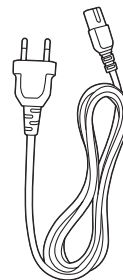
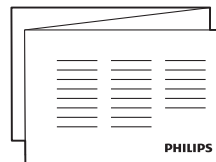
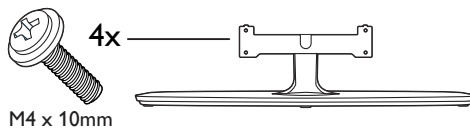
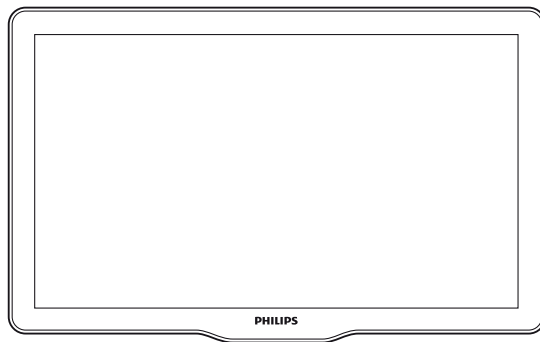
LV Komplektācija

LT Kas yra rinkinys

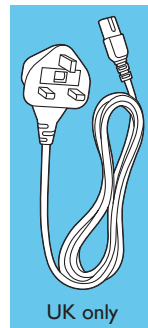
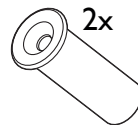
KK Қорап ішіндегі заттар

UK Комплектація упаковок

محتويات العبوة **AR**

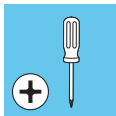


M6 x 81 mm



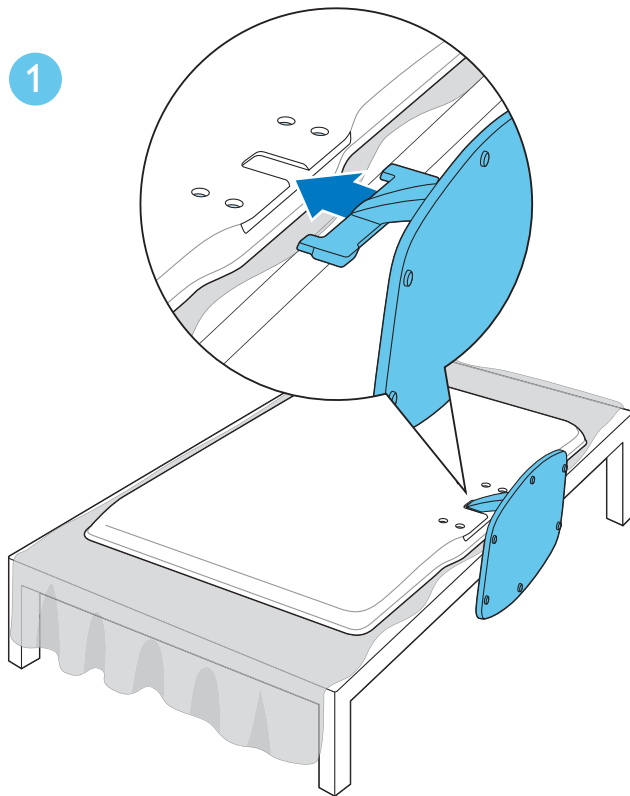
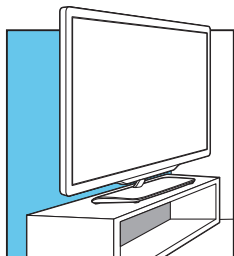
UK only

1

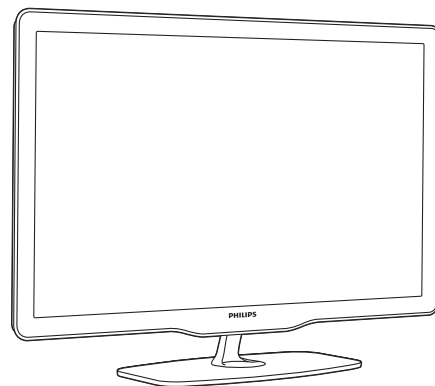
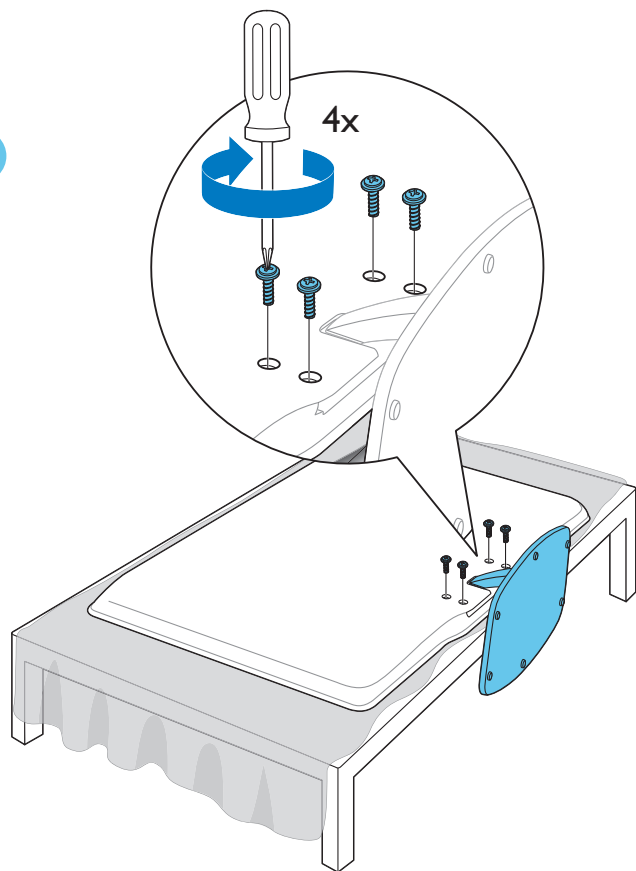


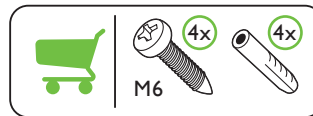
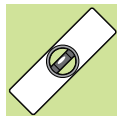
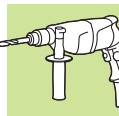
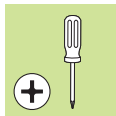
- EN** Mount the stand
DE Standfuß montieren
FR Montage du support
NL De standaard bevestigen
IT Montaggio del supporto
ES Montaje del soporte
PT Montar o suporte
DA Montere foden
SV Montera stativet
NO Monter stativet
FI Telineen kiinnittäminen
EL Τοποθέτηση βάσης
RU Установка подставки
PL Mocowanie podstawy
HU Az állvány felszerelése
SK Upevnenie stojana
CS Namontujte podstavec
TR Standı monte etme
SL Namestiti stojalo
RO Montați suportul
SR Montirajte postolje
HR Montiranje stanka
BG Монтиране на стойката
ET Paigaldage alusele
LV Uzstādiet statīvu
LT Stovo montavimas
KK Тіреуішін орнату
UK Монтування підставки

AR تثبيت الحامل

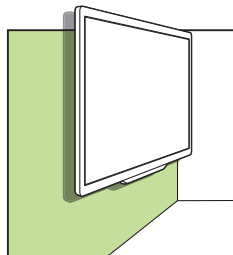


2

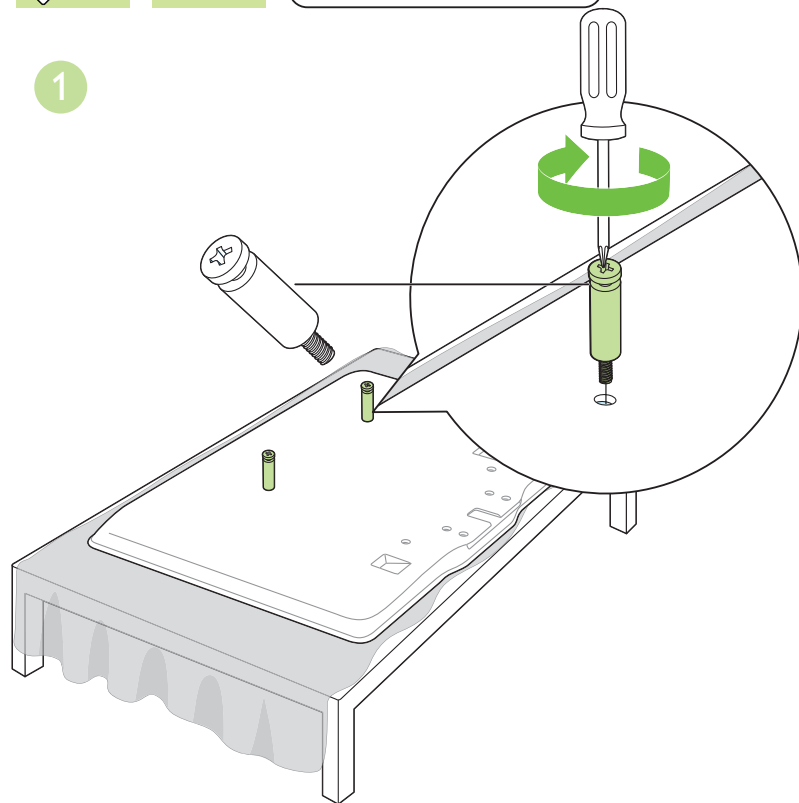


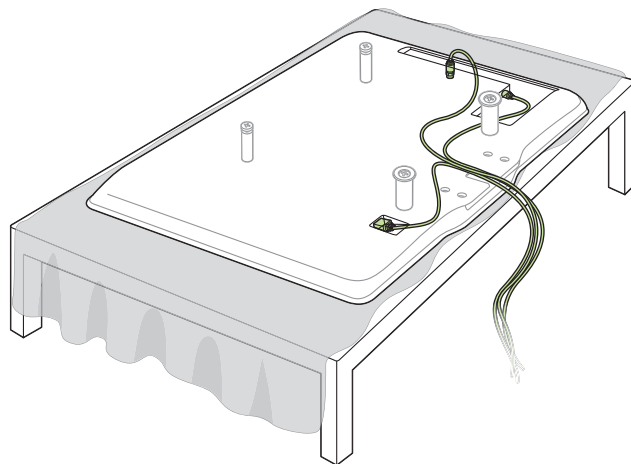
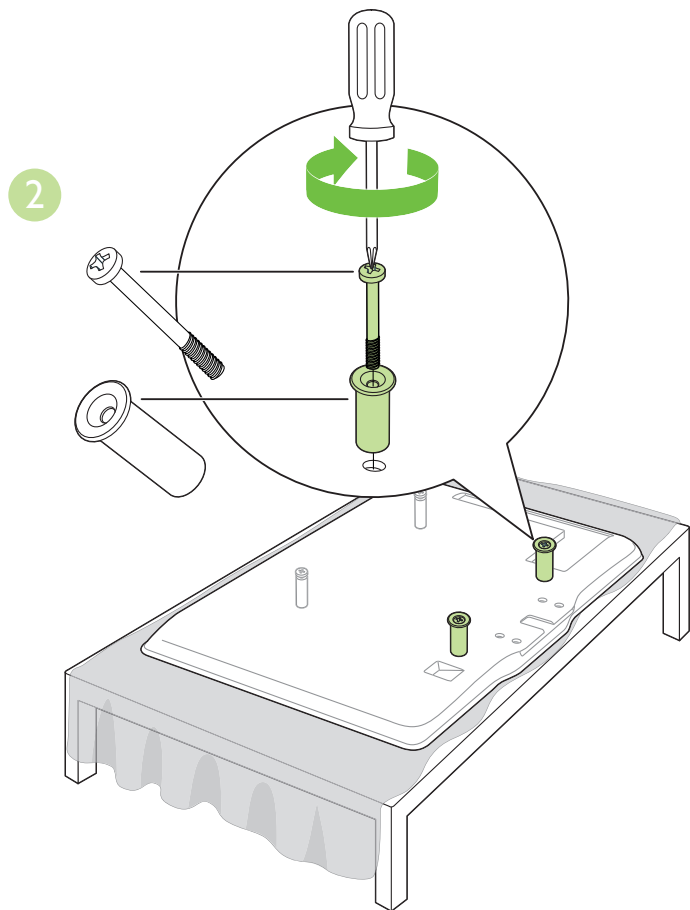


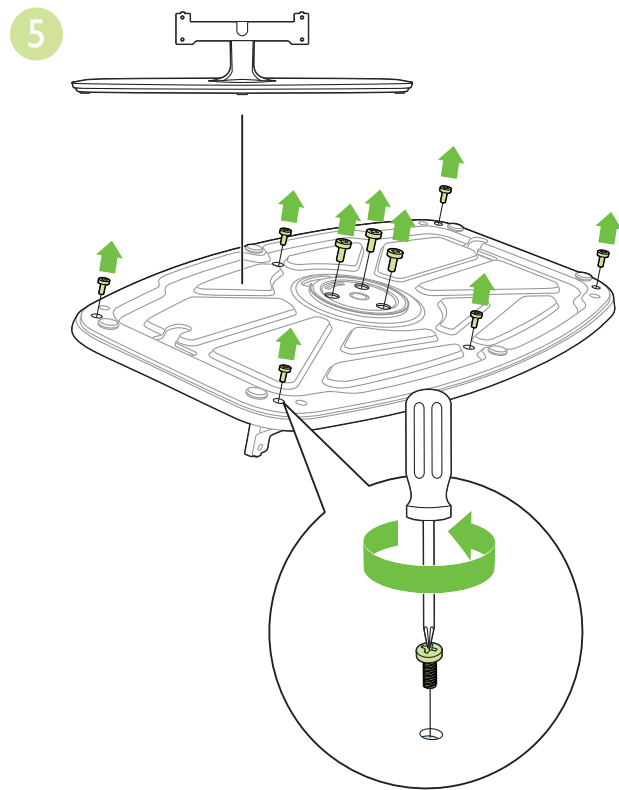
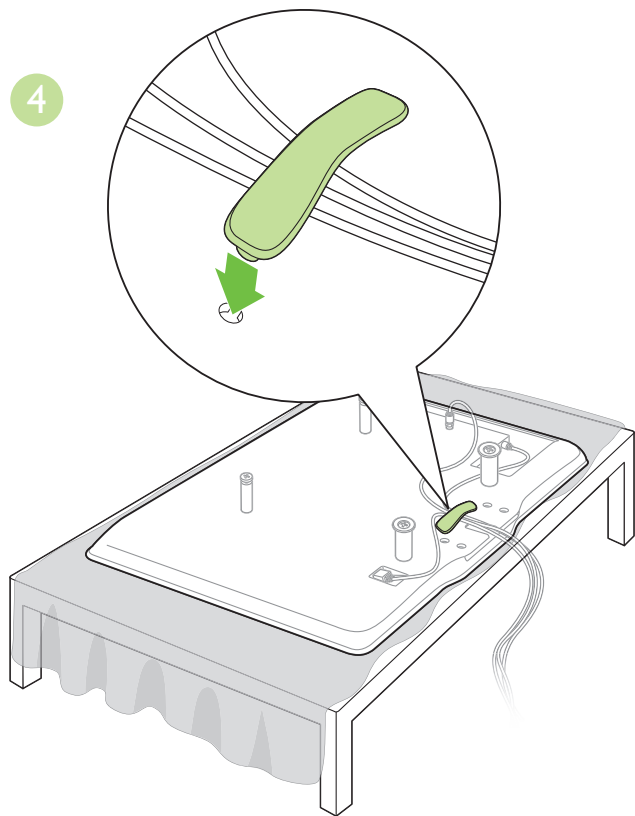
- EN** Wall mount
DE Wandmontage
FR Montage mural
NL Wandmontage
IT Montaggio a parete
ES Montaje en pared
PT Montagem na parede
DA Vægmontering
SV Vägghmontering
NO Veggmontering
FI Seinäteline
EL Ανάρτηση σε τοίχο
RU Крепление на стене
PL Montaż na ścianie
HU Fali rögzítés
SK Upevnenie televízora na stenu
CS Připevnění na zeď
TR Duvara monte
SL Stenska namestitev
RO Montare pe perete
SR Montiranje na zid
HR Montiranje na zid
BG Поставка за стена
ET Seinaaalus
LV Montējiet sienas stiprinājumu
LT Sieninis pagrindas
KK Қабырғаға орнату
UK Настінне кріплення
AR حامل تثبيت حائطي



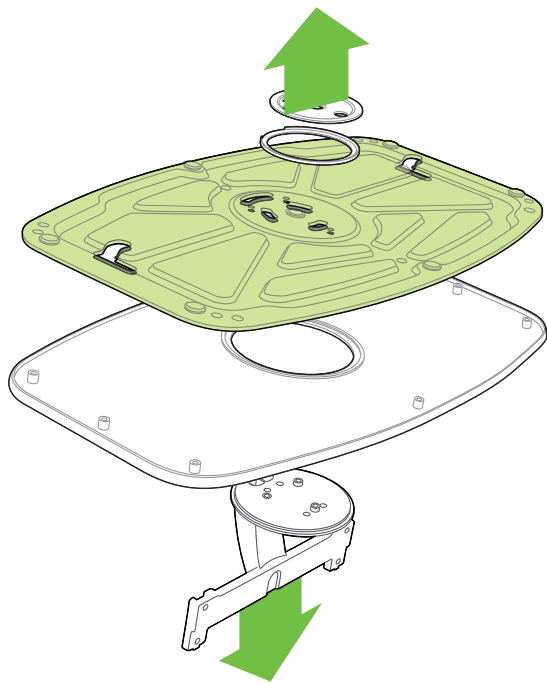
1



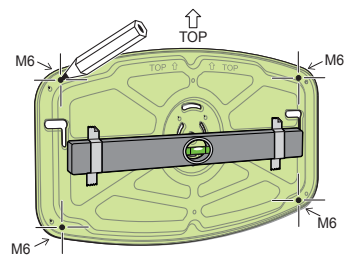




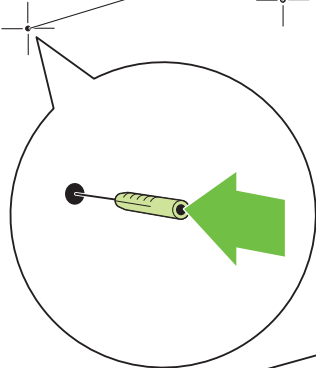
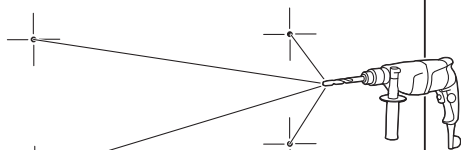
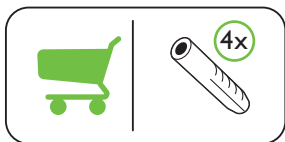
6



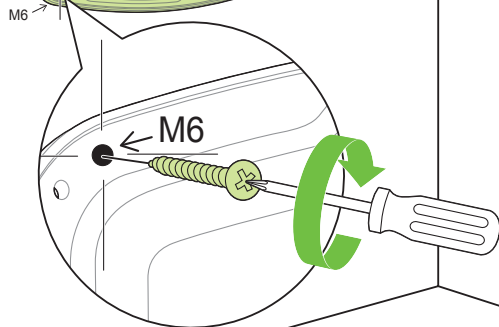
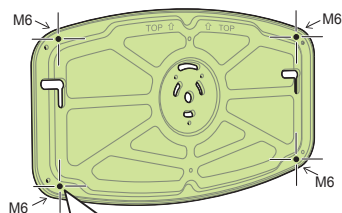
7



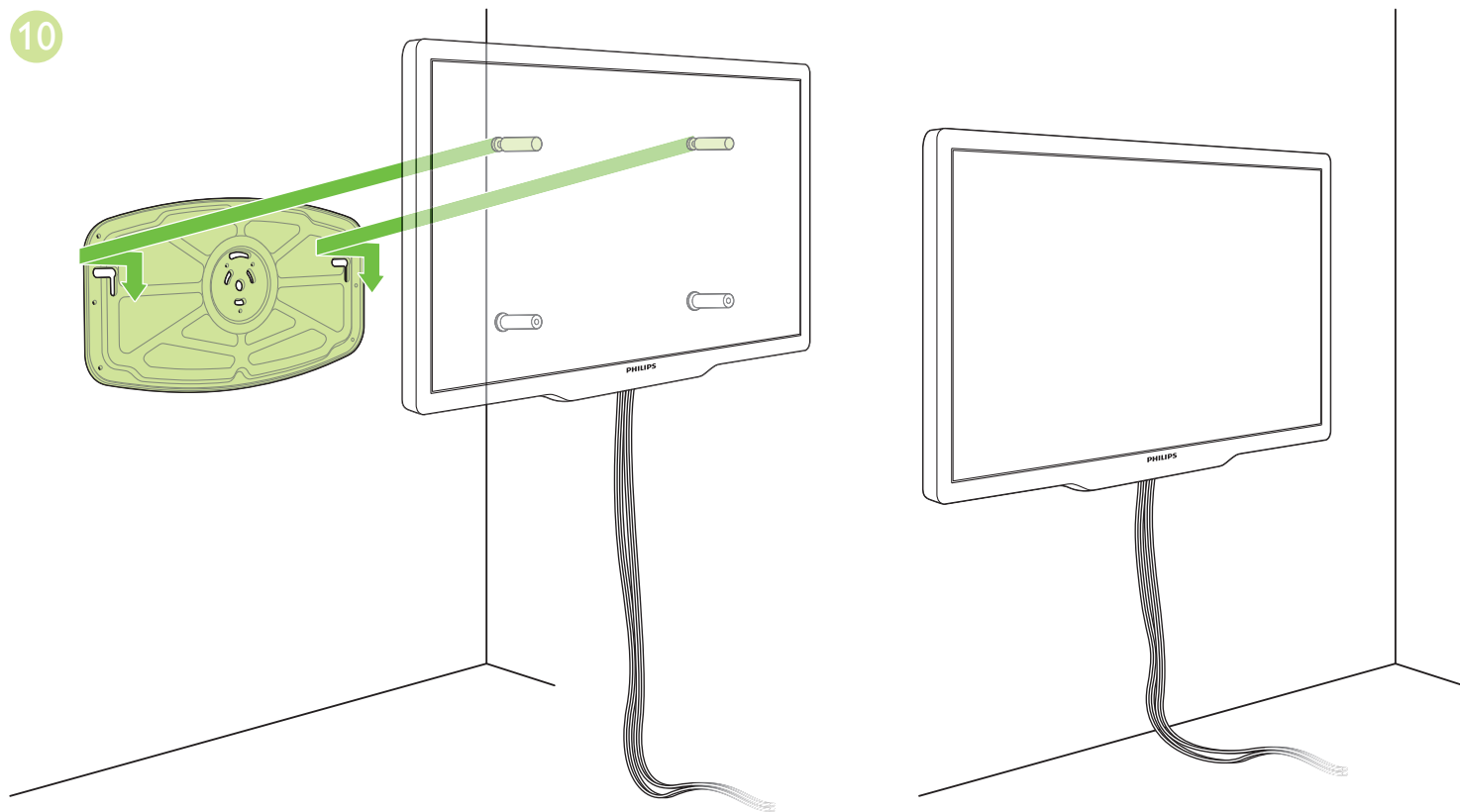
8



9

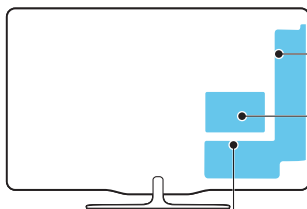


10

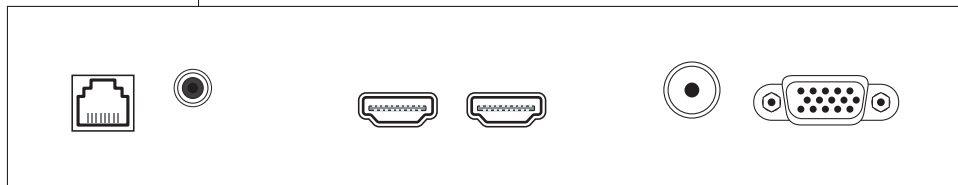
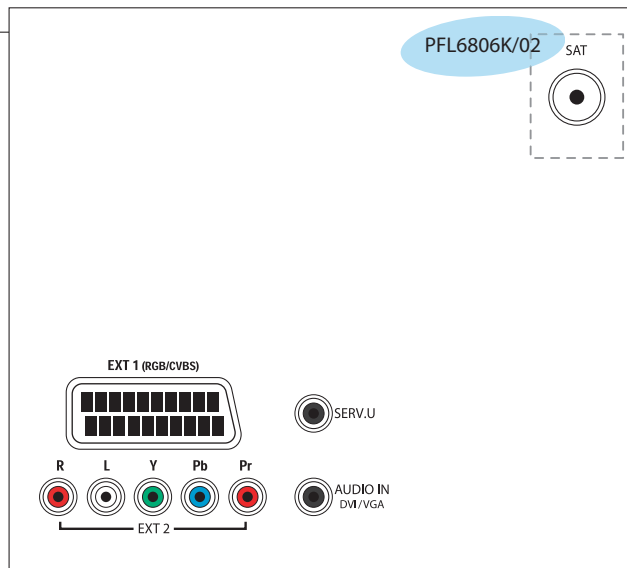


2

- EN** Connect
DE Anschließen
FR Connexion
NL Aansluiten
IT Collegamento
ES Conexión
PT Ligar
DA Tilslut
SV Ansluta
NO Koble til
FI Liitännät
EL Σύνδεση
RU Подключение
PL Podłączenie
HU Csatlakoztatás
SK Pripojení
CS Pripojenie
TR Povezivanje
SL Priključitev
RO Conectare
SR Povezivanje
HR Свързване
BG Ühendage
ET Izveidoijiet savienojumu
LV Prijungimas
LT Жалғай
KK Бағлант
UK Підключення
AR التوصيل



PFL6806H/12
PFL6806K/02



NETWORK

DIGITAL
AUDIO OUT

(2)

(1) ARC

HDMI

75 Ω
ANTENNA

VGA



CI

SD
CARD

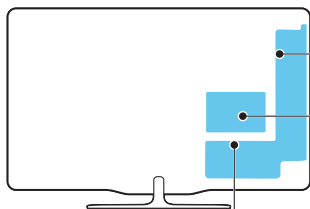


USB

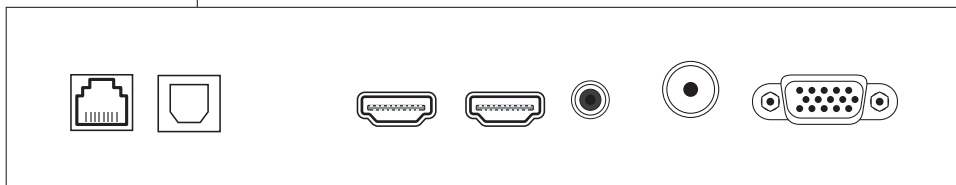
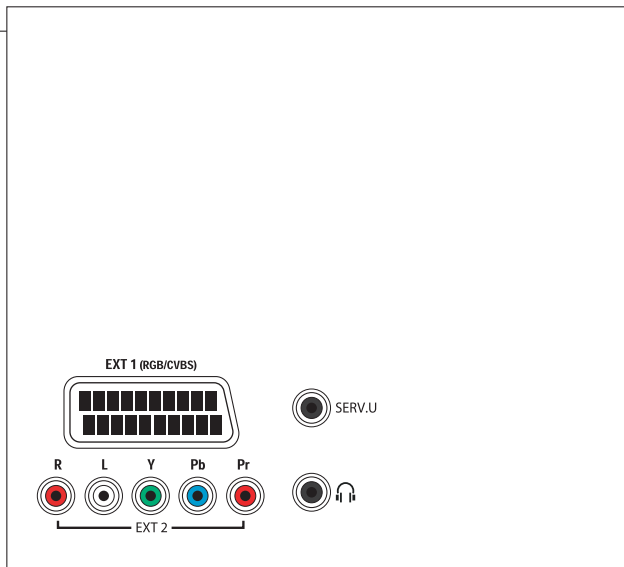


HDMI





PFL6806T/12

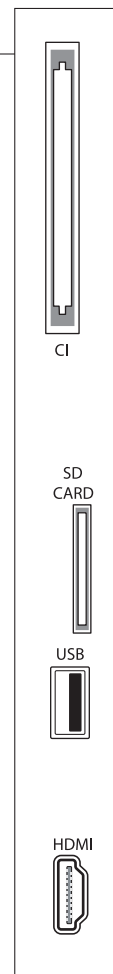


NETWORK DIGITAL
AUDIO OUT
(OPTICAL)

(2) (1) ARC
└─ HDMI ─┘

AUDIO IN
DVI/VGA
75 Ω
└─ ANTENNA

VGA

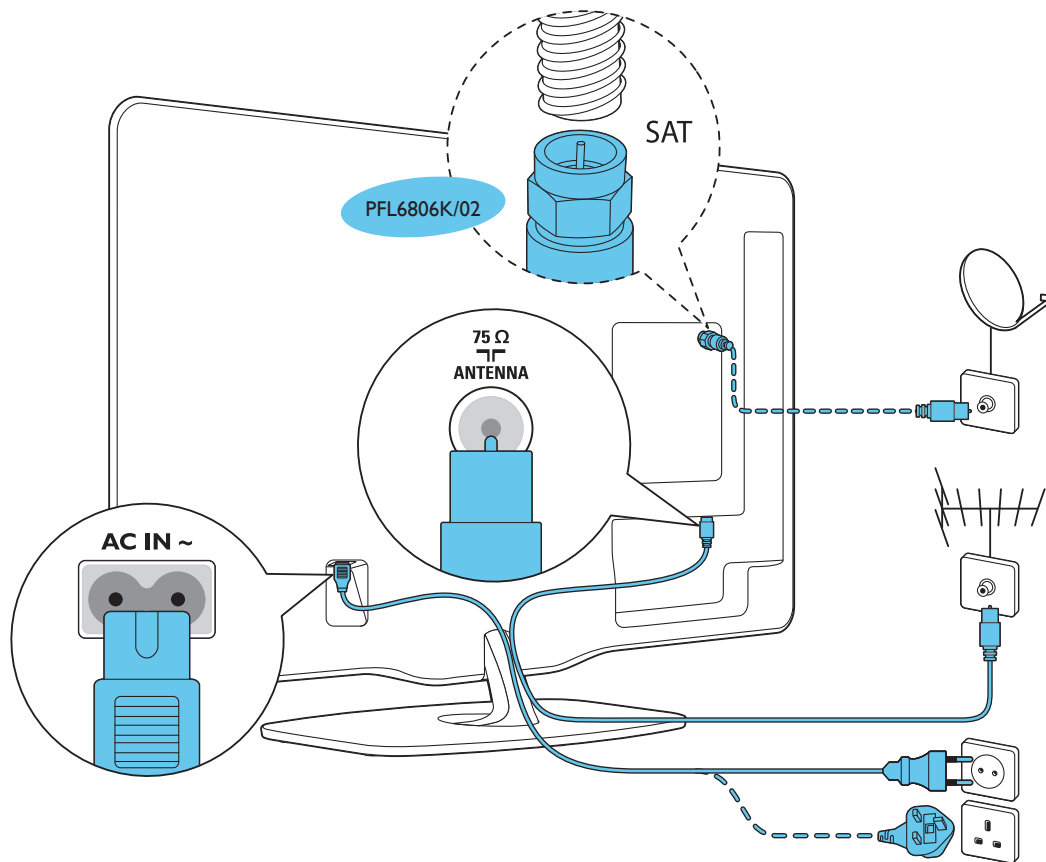
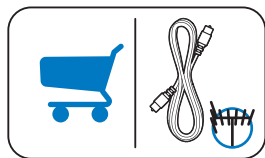


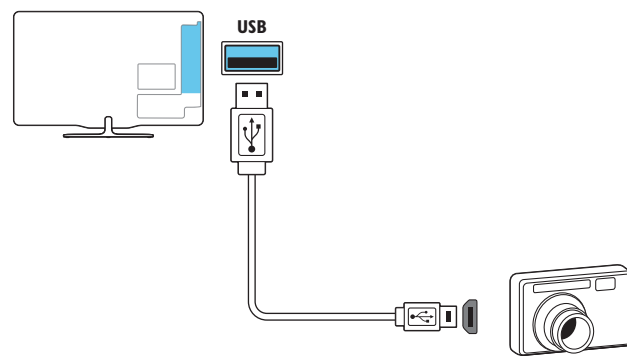
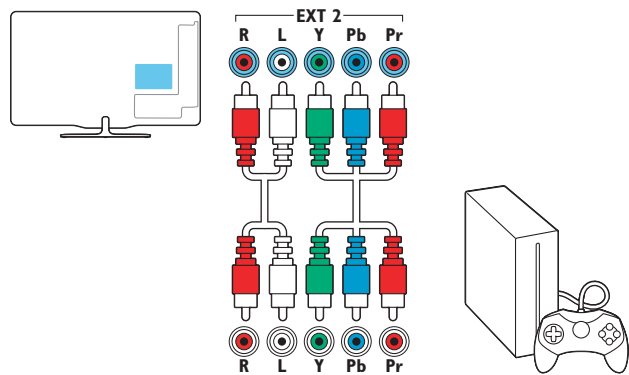
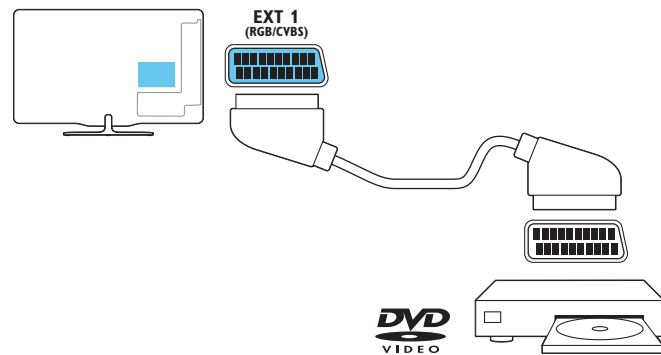
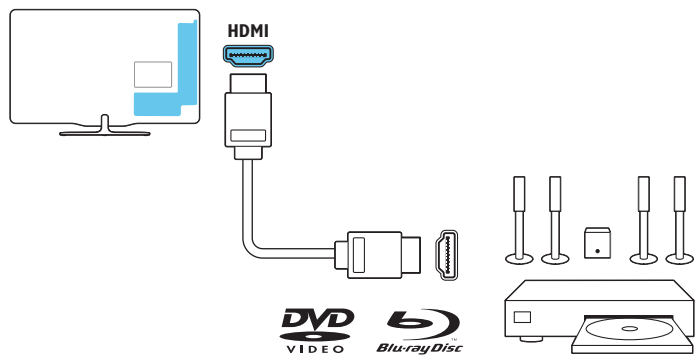
CI

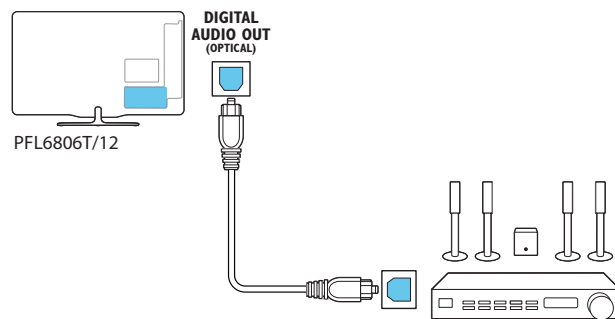
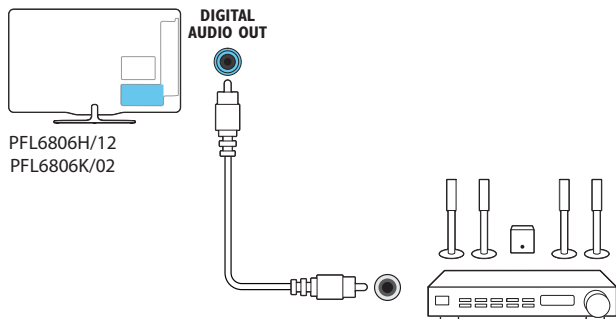
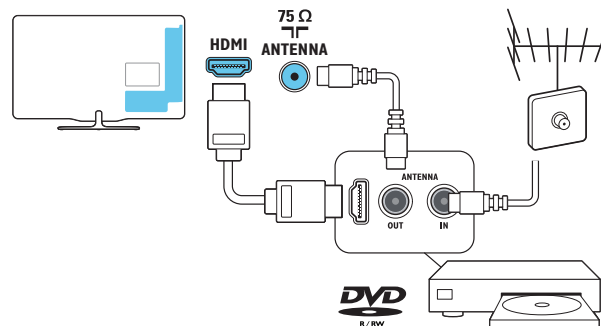
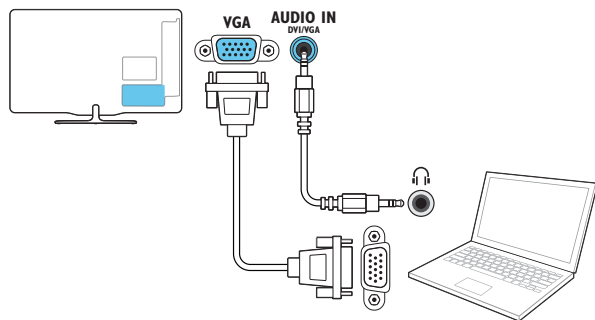
SD
CARD

USB

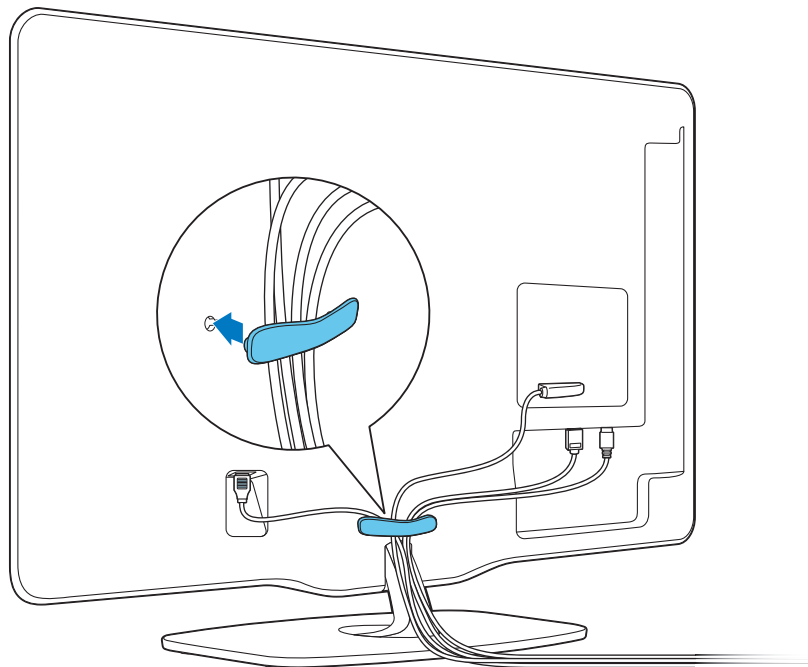
HDMI





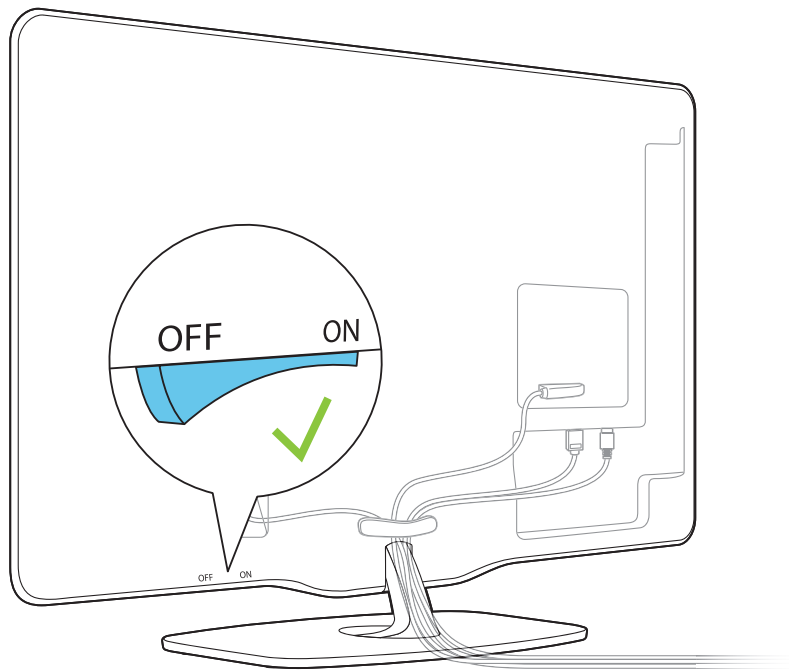


EN Manage cables
DE Kabel managen
FR Gestion des câbles
NL Kabels beheren
IT Gestione dei cavi
ES Manejo de los cables
PT Gerir os cabos
DA Håndter kabler
SV Hantera kablar
NO Ordne kablene
FI Kaapelien hallinta
EL Διαχείριση καλωδίων
RU Установка кабелей
PL Układanie przewodów
HU Kábelek elvezetése
SK Usporiadanie káblov
CS Správa kabelů
TR Kablolan yönetme
SL Napeljite kable
RO Verificati cablurile
SR Upravljanje kablovima
HR Rukovanje kabelima
BG Боравене с кабелите
ET Hallake kaableid
LV Pieslēdziet kabelus
LT Kabelių jungimas
KK Кабельдерін реттеу
UK Поводження з кабелями
AR التعامل مع الكابلات

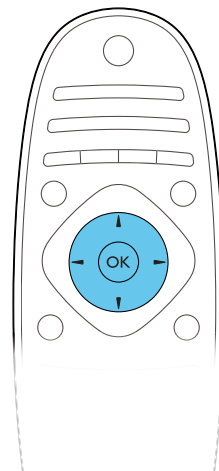


- EN** Check that the power switch is on
DE Stellen Sie sicher, dass der Netzschalter eingeschaltet ist
FR Vérifiez que l'appareil est sous tension
NL Controleer of de schakelaar aan staat
IT Verificare che l'interruttore di alimentazione sia acceso
ES Comprobar que el interruptor de encendido está activado
PT Verificar que o interruptor está ligado
DA Kontrollér, at tænd/sluk-knappen står på tænd
SV Kontrollera att strömbrytaren är på
NO Kontroller at av/på-knappen er på
FI Virtakytkimen asennon tarkistaminen
EL Ελέγξτε εάν είναι ενεργοποιημένος ο διακόπτης ισχύος
RU Проверьте, включена ли кнопка питания
PL Zasilanie powinno być włączone
HU Ellenőrizze, hogy a készülék be van-e kapcsolva
SK Skontrolujte, či je zapnutý hlavný vypínač
CS Zkontrolujte, zda je zařízení zapnuto
TR Güç düğmesinin açık olduğundan emin olun
SL Preverite, ali je vklopno stikalo vklopljeno
RO Verificați dacă comutatorul este pornit
SR Proverite da li je prekidač napajanja u položaju "uključen"
HR Provjerite je li uključen prekidač napajanja
BG Проверете дали ключът за захранването е включен
ET Kontrollige, kas toide on sisselülitatud
LV Pārbaudiet, vai barošana ir ieslēgta
LT Patikrinkite, ar įjungtas maitinimo mygtukas
KK Құрылғының қосылғанын тексеріңіз
UK Перевірте, чи увімкнено живлення

AR تحقق من أن المفتاح الكهربائي على وضع التشغيل



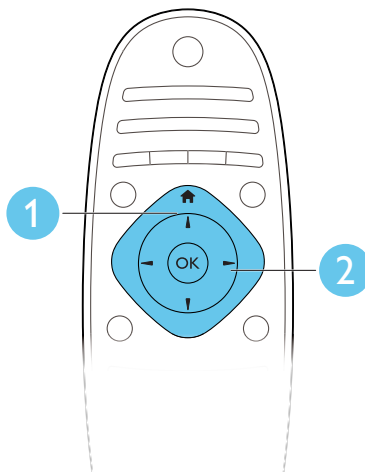
- EN** Select your language and follow the onscreen instructions
- DE** Wählen Sie Ihre Sprache und folgen Sie den Anweisungen am Bildschirm
- FR** Sélectionnez votre langue et suivez les instructions à l'écran
- NL** Selecteer uw taal en volg de instructies op het scherm
- IT** Selezionare la lingua e seguire le istruzioni a video
- ES** Seleccione su idioma y siga las instrucciones en pantalla
- PT** Seleccionar o idioma e seguir as instruções no ecrã
- DA** Vælg sprog, og følg instruktionerne på skærmen
- SV** Kontrollera att strömbrytaren är på
- NO** Velg språk og følg instruksjonene på skjermen
- FI** Valitse kieli ja toimi näyttöön tulevien ohjeiden mukaan
- EL** Επιλέξτε γλώσσα και ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη
- RU** Выберете язык и следуйте инструкциям на экране
- PL** Wybierz język i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie
- HU** Válassza ki a nyelvet, és kövesse a képernyőn látható utasításokat
- SK** Vyberte jazyk a postupujte podľa pokynov na obrazovke
- CS** Vyberte jazyk a postupujte dle pokynů na obrazovce
- TR** Dili seçin ve ekrandaki talimatları uygulayın
- SL** Izberite jezik in sledite navodilom na zaslonu
- RO** Selectați limba și urmați instrucțiunile de pe ecran
- SR** Izaberite svoj jezik i sledite uputstva na ekranu
- HR** Odaberite svoj jezik i slijedite upute na zaslonu
- BG** Изберете желания език и следвайте инструкциите на екрана
- ET** Valige keel ja järgige ekraanil kuvatavaid juhiseid
- LV** Atlasiet valodu un ievērojiet ekrānā redzamos norādījumus
- LT** Pasirinkite savo kalbą ir vykdykite instrukcijas ekrane
- KK** Тілді таңдап, экрандағы нұсқауларды орындаңыз
- UK** Виберіть мову і виконуйте екранні вказівки
- AR** اختر لغتك و اتبع التعليمات الظاهرة على الشاشة



6

- EN** Watch TV
- DE** Fernsehen
- FR** Regarder la télévision
- NL** Televisiekijken
- IT** Visione dei programmi TV
- ES** Ver la televisión
- PT** Ver televisão
- DA** Se TV
- SV** Titta på TV
- NO** Se på TV
- FI** Katso TV:tä
- EL** Παρακολούθηση τηλεόρασης
- RU** Просмотр телевизора
- PL** Oglądanie telewizji
- HU** TV-nézés
- SK** Sledovanie televízie
- CS** Sledování televizoru
- TR** TV İzleme
- SL** Gledanje televizije
- RO** Vizionarea la televizor
- SR** Gledanje televizije
- HR** Gledanje TV-a
- BG** Гледане на телевизия
- ET** Teleri vaatamine
- LV** Televizora skatīšanās
- LT** TV žiūrėjimas
- KK** Теледидар көрү
- UK** Перегляд телепрограм

مشاهدة التلفاز **AR**

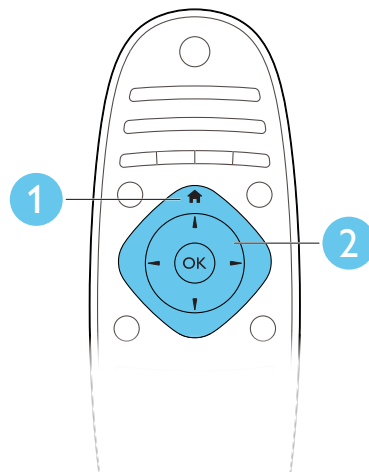


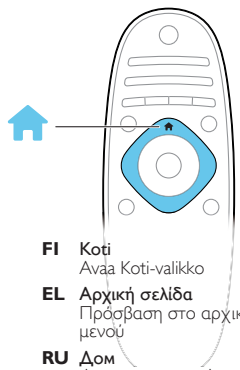


- EN** Need more information about your product? Search the onscreen help
- DE** Benötigen Sie weitere Informationen zu Ihrem Produkt? Suchen Sie in der Bildschirmhilfe.
- FR** Vous souhaitez de plus amples informations sur votre produit ? Effectuez une recherche dans l'aide à l'écran.
- NL** Wilt u meer informatie over uw product? Zoek in de help op het scherm.
- IT** Per ulteriori informazioni sul prodotto, consultate la guida su schermo.
- ES** Si necesita más información sobre el producto, busque en la ayuda en pantalla.
- PT** Necessita de mais informações sobre o produto? Pesquise a ajuda no ecrã.
- DA** Har du brug for mere information om produktet? Søg i skærmbjælpen.
- SV** Vill du ha mer information om den här produkten? Sök i skärmbjälpen.
- NO** Trenger du mer informasjon om produktet? Søk i hjelpen på skjermen.
- FI** Tarvitseko tuotteenne lisätietoja? Perehdy näyttöohjeeseen.
- EL** Θέλετε περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το προϊόν σας; Κάντε αναζήτηση στη βοήθεια επί της οθόνης.
- RU** Хотите узнать больше о продукте? Воспользуйтесь интерактивной справкой.
- PL** Potrzebujesz więcej informacji o tym produkcie? Wyszukaj ją w pomocy wyświetlanej na ekranie.
- HU** Segítségre van szüksége a termékkel kapcsolatban? Kérdésére a képernyőn megjelenő súgóban találhat választ.
- SK** Potrebujete ďalšie informácie o svojom produkte? Pozrite si pomocníka na obrazovke.

- CS** Potřebujete další informace o produktu? Prohledejte elektronickou nápovědu.
- TR** Ürününüz hakkında daha fazla bilgiye mi ihtiyacınız var? Ekran yardımında arama yapın.
- SL** Potrebujete več informacij o izdelku? Preiščite zaslonko pomoč.
- RO** Aveți nevoie de informații suplimentare despre produsul dumneavoastră? Căutați în meniul de asistență pe ecran.
- SR** Potrebne su Vam dodatne informacije o proizvodu koji posedujete? Pretražite pomoć na ekranu.
- HR** Potrebno vam je više informacija o proizvodu? Pretražite Pomoć na ekranu.
- BG** Нуждаете се от повече информация за вашия продукт? Вижте екранната помощ.
- ET** Kas vajate toote kohta lisateavet? Otsige seda ekraanisipikrist.
- LV** Vai vēlaties uzzināt vairāk par iegādāto produktu? Skatiet palīdzību elektroniskā formātā.
- LT** Reikia daugiau informacijos apie gaminį? Ieškokite jos ekrano žinyne.
- KK** Бұйымыңыз туралы қосымша ақпарат қажет пе? Экрандағы анықтамадан іздеңіз.
- UK** Шукаєте додаткову інформацію щодо виробу? Зверніться до екранної довідки.

AR هل أنت بحاجة لمزيد من المعلومات حول المنتج الخاص بك؟ ابحث في تعليمات المساعدة المتوفرة على الشاشة.





EN Home
Access Home menu

DE Zuhause
Menü "Zuhause"
aufrufen

FR Maison
Accéder au menu
Maison

NL Startpagina
Toegang tot startpagina

IT Home
Accesso al menu Home

ES Casa
Acceder al menú Casa

PT Casa
Aceder ao menu Casa

DA Hjem
Få adgang til menuen
Hjem

SV Hemma
Få åtkomst till menyn
Hem

NO Hjem
Åpne Hjem-menyen

FI Koti
Avaa Koti-valikko

EL Αρχική σελίδα
Πρόσβαση στο αρχικό
μενού

RU Дом
Доступ к меню Дом

PL Dom
Dostęp do menu Dom

HU Otthon
A főmenü elérése

SK Domov
Prístup do ponuky
Domov

CS Doma
Otevření hlavní nabídky

TR Anasayfa
Anasayfa menüsüne
erişin

SL Domače okolje
Premik v začetni meni

RO Acasă
Accesați Meniul Acasă

SR Dom
Pristup meniju Dom

HR Dom
Pristup početnom
izborniku

BG Начало
Достъп до началното
меню

ET Kodu
Juurdepääs menüüsse
Kodu

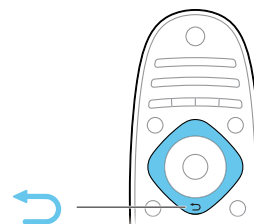
LV Sākums
Piekļūstiet sākuma
izvēlei

LT Pradžia
Pradžios meniu prieiga

KK Бастапкы
Бастапкы мәзірге кыру

UK Дім
Доступ до головного
меню

القائمة الرئيسية AR
للوصول للقائمة الرئيسية



EN Back
Return to the previous
page

DE Zurück
Zurück zur vorherigen
Seite

FR Retour
Retourner à la page
précédente

NL Terug
Naar vorige pagina
terugkeren

IT Precedente
Tornare alla pagina
precedente

ES Retroceder
Volver a la página
anterior

PT Voltar
Regressar à página
anterior

DA Tilbage
Return to the previous
page

SV Tillbaka
Gå tillbaka til forrige side

NO Tilbake
Gå tilbake til forrige side

FI Palaa
Palaa edelliselle sivulle

EL Πίσω
Επιστροφή στην
προηγούμενη σελίδα

RU Назад
Возврат к предыдущей
странице

PL Wstecz
Wróć do poprzedniej
strony

HU Vissza
Visszatérés az előző
oldalra

SK Spät'
Návrat na
predchádzajúcu stranu

CS Zpět
Návrat na předchozí
stránku

TR Arka
Önceki sayfaya dönün

SL Nazaj
Vrnitev na prejšnjo stran

RO Înapoi
Reveniți la pagina
anterioară

SR Pozadi
Povratak na prethodnu
stranicu

HR Prethodna
Povratak na prethodnu
stranicu

BG Назад
Връщане към
предшното меню

ET Tagasi
Tagasi eelmisele lehele

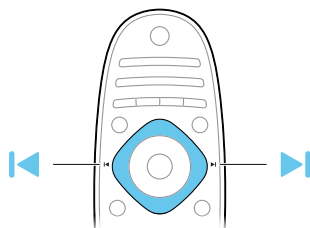
LV Atpakaļ
Atgriezties iepriekšējā
lapā

LT Atgal
Grįžimas į ankstesnį
puslapį

KK Артқа
Алдыңғы бетке оралу

UK Назад
Повернутися до
попередньої сторінки

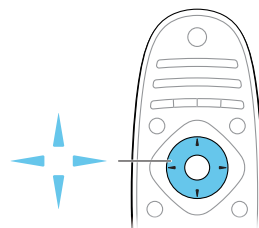
العودة AR
للرجوع للصفحة السابقة



- EN** Previous / Next
Switch channels or menu pages
- DE** Vorherige / Nächste Seite
Sender oder Menüseiten auswählen
- FR** Précédent / Suivant
Changer de chaîne ou pages du menu
- NL** Vorige / Volgende
Door zender- of menupagina's bladeren
- IT** Precedente / Successivo
Cambiare canale o pagina del menu
- ES** Anterior / Siguiente
Cambiar canales o páginas de menú
- PT** Anterior / Seguinte
Alternar canais ou páginas de menu
- DA** Forrige / Næste
Skift kanaler eller menuser
- SV** Föregående / Nästa
Byta kanaler eller menysidor
- NO** Forrige / Neste
Bytt kanal eller menyside

- FI** Edellinen / Seuraava
Vaihdä kanavaa tai valikkosivua
- EL** Προηγούμενο / Επόμενο
Εναλλαγή καναλιών ή σελίδων μενού
- RU** Назад / Далее
Переключение каналов или страниц меню
- PL** Poprzedni / Następny
Przełącz kanały albo strony menu
- HU** Előző / Következő
Csatornák vagy menüoldalak váltása
- SK** Predchádzajúce / Ďalšie
Prepínanie kanálov a stránok ponuky
- CS** Předchozí / Další
Přepínání kanálů nebo stránek nabídky
- TR** Önceki / Sonraki
Kanal veya menü sayfası değiştirin
- SL** Prejšnji / Naslednji
Preklapljanje kanalov ali strani v meniju
- RO** Înapoi / Înainte
Comutați canalele sau paginile de meniu

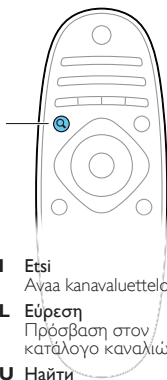
- SR** Prethodno / Sledeće
Promena kanala ili stranica menija
- HR** Prethodno / Sljedeće
Promjena kanala ili stranica izbornika
- BG** Предишен / Следващ
Превключване между канали или страници в менюто
- ET** Eelmine / järgmine
Vahetage kanaleid või menüü lehti
- LV** Lepriekšējais / Nākamais
Pārlēdziet kanālus vai izvēlnes lapas
- LT** Ankstesnis / kitas
Kanalų arba meniu puslapių perjungimas
- KK** Алдыңғы / Келесі
Арналарды не мәзір беттерін ауыстырып қосы
- UK** Назад / Далі
Перемикання каналів чи сторінок меню
- AR** السابق/التالي
التبديل بين القنوات أو صفحات القائمة



- EN** Navigation
Navigate menus or make selections
- DE** Navigationstasten
Durch Sender oder Menüseiten navigieren
- FR** Touches de navigation
Parcourir les menus ou faire des sélections
- NL** Navigatie
Door menu's navigeren of selectie maken
- IT** Navigazione
Sfogliare i menu o effettuare una selezione
- ES** Navegación
Navegar por los menús o hacer selecciones
- PT** Navegação
Navegar nos menus ou efectuar seleções
- DA** Navigationsknapper
Naviger i menuer eller foretag valg
- SV** Navigering
Navigera i menyer eller göra val
- NO** Navigering
Naviger i menyer eller gjør valg

- FI** Siirtyminen
Siirry valikoissa tai tee valintoja
- EL** Πλοήγηση
Περιήγηση στα μενού ή κάντε επιλογές
- RU** Навигация
Навигация по меню или выбор установок
- PL** Nawigacja
Przeglądanie różnych menu albo dokonywanie wyboru
- HU** Ovládání
Navigáció vagy kiválasztás a menüben
- SK** Navigačné tlačidlo
Pohyb v ponukách alebo uskutočnenie výberu
- CS** Ovládání
Procházení nabídek nebo volba položek
- TR** Gezinme
Menülerde gezinin veya seçim yapın
- SL** Krmarjenje
Premikanje po menjijh ali izbiranje
- RO** Navigare
Navigați prin meniuri sau faceți selecții

- SR** Kretanje
Kretanje kroz menije ili označavanje izbora
- HR** Navigacija
Pregled izbornika ili odabir
- BG** Навигиране
Навигиране в менютата или избиране
- ET** Navigeerimine
Navigeerige menüüdes või tehke valikuid
- LV** Navigācija
Pārvietojeties izvēlnēs vai atzīmējiet
- LT** Naršymas
Meniu naršymas arba pasirinkimas
- KK** Навигация
Мәзірлерге өту немесе таңдау жасау
- UK** Навігація
Навігація меню або вибір
- AR** التنقل
للتنقل بين القوائم أو عمل الاختيارات



EN Find
Access channel list

DE Suchen
Senderliste aufrufen

FR Rechercher
Accéder à la liste des chaînes

NL Zoeken
Toegang tot lijst met zenders

IT Trova
Accesso all'elenco dei canali

ES Buscar
Acceder a la lista de canales

PT Localizar
Aceder à lista de canais

DA Find
Få adgang til kanalliste

SV Hitta
Få åtkomst till kanallista

NO Søk
Åpne kanallisten

FI Etsi
Avaaa kanavalueitelo

EL Εύρεση
Πρόσβαση στον κατάλογο καναλιών

RU Найти
Доступ к списку каналов

PL Znajdź
Dostęp do listy kanałów

HU Keresés
A csatormalista megnyitása

SK Tlačidlo vyhľadávania
Prístup do zoznamu kanálov

CS Vyhledat
Otevření seznamu kanálů

TR Bul
Kanal listesine erişin

SL Iskanje
Dostop do seznama kanalov

RO Găsește
Accesați lista de canale

SR Pronađi
Pristup listi kanala

HR Pronađi
Pristup popisu kanala

BG Търсене
Достъп до списъка с каналите

ET Leia
Juurdepäas kanalite loendile

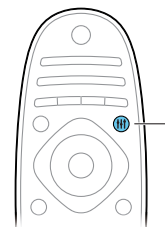
LV Atrast
Pielūstiet kanālu sarakstam

LT Leškoti
Kanalų sąrašo prieiga

KK Табу
Арналар тізіміне өту

UK Знайти
Доступ до списку каналів

AR البحث
للوصول لقائمة القنوات



EN Adjust
Adjust TV settings

DE Anpassen
Fernseh ereinstellungen anpassen

FR Régler
Régler les paramètres du téléviseur

NL Aanpassen
Tv-instellingen aanpassen

IT Regola
Regolare le impostazioni del televisore

ES Ajustar
Ajustar configuración del televisor

PT Ajustar
Ajustar definições de TV

DA Juster
Juster tv-indstillinger

SV Justera
Justeratv-inställningar

NO Juster
Juster TV-innstillinger

FI Säädä
Säädä television asetuksia

EL Ρύθμιση
Προσαρμογή των ρυθμίσεων τηλεόρασης

RU Настройка
Настройка параметров телевизора

PL Reguluj
Regulacja ustawień telewizora

HU Beállítás
A TV beállításainak módosítása

SK Tlačidlo úpravy
Úprava nastavení televizora

CS Úprava
Úprava nastavení televizoru

TR Ayarla
TV ayarlarını yapın

SL Prilaganje
Prilaganje nastavitev TV-sprejemnika

RO Reglare
Reglați setările televizorului

SR Prilagodi
Podešavanje postavki televizora

HR Podeši
Podešavanje postavki TV-a

BG Настройка
Регулиране на настройките на телевизора

ET Reguleeri
Reguleerige teleri sätteid

LV Pielāgot
Pielāgojiet TV iestatījumus

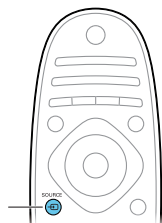
LT Reguliuoti
TV nustatymų reguliavimas

KK Реттеу
Теледидар параметрлерін реттеу

UK Налаштувати
Налаштувати параметри телемовлення

AR تعديل
لتعديل إعدادات التلفاز

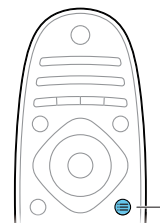
SOURCE



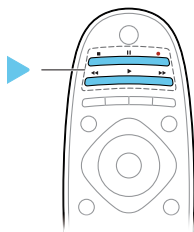
EN Source Access connected devices	FI Lähde Avaat liitettyt laitteet
DE Quelle Angeschlossene Geräte aufrufen	EL Πηγή Πρόσβαση στις συνδεδεμένες συσκευές
FR Source Accéder aux périphériques connectés	RU Источник Доступ к подключенным устройствам
NL Bron Toegang tot aangesloten apparaten	PL Źródło Dostęp do podłączonych urządzeń
IT Sorgente Accesso ai dispositivi collegati	HU Forrás A csatlakoztatott készülékek elérése
ES Fuente Acceder a dispositivos conectados	SK Zdroj Přístup k připojeným zařízením
PT Orígem Aceder a dispositivos ligados	CS Zdroj Otevření nabídky připojených zařízení
DA Kilde Få adgang til tilsluttede enheder	TR Kaynak Bağlı cihazlara erişim
SV Källa Få åtkomst till anslutna enheter	SL Vir Dostop do priključenih naprav
NO Kilde Åpne tilkoblede enheter	RO Sursă Accesatți aparate conectate

SR Izvor Pristup priključenim uređajima	BG Източник Достъп до свързаните устройства
HR Izvor Pristup priključenim uređajima	ET Allikas Juurdepääs ühendatud seadmetele
LV Avots Piekļūstiet pievienotajām ierīcēm	LT Šaltinis Prijungti įrenginių prieiga
KK Ресурс Жалганган кұрылғыларға өту	UK Джерело Доступ до підключених пристроїв
	AR المصدر للوصول للأجهزة المتصلة

OPTIONS



EN Options View options of current activity	FI Asetukset Näytä nykyisen toiminnon vaihtoehdot.
DE Optionen Zeigen Sie Optionen für die aktuelle Aktivität an.	EL Επιλογές Προβολή επιλογών για την τρέχουσα δραστηριότητα
FR Options Afficher les options de l'activité en cours.	RU Параметры Просмотреть параметры текущего действия
NL Opties Opties bekijken voor de huidige activiteit.	PL Opcje Wyświetl opcje bieżącej operacji.
IT Opzioni Visualizzare le opzioni dell'attività corrente.	HU Lehetőségek Az aktuális tevékenység opcióinak megtekintése
ES Opciones Ver opciones de la actividad actual.	SK Možnosti Zobrazit možnosti momentálnej aktivity
PT Opções Se visualizar opções da actividade actual.	CS Možnosti Zobrazit možnosti pro současnou aktivitu
DA Indstillinger Vis alternativer for den aktuelle aktivitet.	TR Seçenekler Mevcut etkinlik seçeneklerini görüntüleme
SV Alternativ Visa alternativ för aktuell aktivitet.	SL Možnosti Oglejte si možnosti trenutne dejavnosti
NO Alternativer Vis alternativer for den gjeldende aktiviteten.	RO Opțiuni Vizualizați opțiunile pentru activitatea curentă
	SR Opcije Pogledajte trenutno aktivne opcije
	HR Opcije Prikaz mogućnosti za trenutnu aktivnost
	BG Опции Преглед на опциите за текущата дейност
	ET Valikud Juurdepääs teleri valikutele
	LV Opcijas Skatīt pašreizējās darbības opcijas
	LT Parinktys Peržiūrėti šiuo metu vykdomos veiklos parinktis
	KK Опциялар Ағымдағы әрекеттің параметрлерін көру
	UK Параметри Переглянути параметри, що стосуються поточної дії
	AR خيارات عرض خيارات النشاط الحالي.



EN Play button
Control video or music play

DE Wiedergabetaste
Wiedergabe von Videos oder Musik steuern

FR Touche de lecture
Contrôler la vidéo ou la lecture musicale

NL Afspeelknop
Afspelen van muziek of video bedienen

IT Pulsante di riproduzione
Controllare la riproduzione di video o musica

ES Botón de reproducción
Controlar la reproducción de video o de música

PT Botão Reproduzir
Controlar vídeo ou reproduzir música

DA Afspilningsknap
Styr video eller musikafspilning

SV Uppspelningsknap
Kontrollera video- eller musikuppspelning

NO Spill av-knapp
Kontroller video- eller musikkavspilling

FI Toista-painike
Hallitse videon tai musiikin toistoa

EL Κουμπί αναπαραγωγής
Έλεγχος βίντεο ή αναπαραγωγή μουσικής

RU Кнопка запуска воспроизведения
Управление воспроизведением видео или музыки

PL Przycisk odtwarzania
Odtwarzanie filmów wideo lub muzyki

HU Lejátszás gomb
Videó vagy zene lejátszásának vezérlése

SK Tlačidlo prehrávania
Ovládanie prehrávania videa alebo hudby

CS Tlačítko Přehrát
Ovládání přehrávání videa nebo hudby

TR Oynat düğmesi
Video veya müziği kontrol edin

SL Tipka za predvajanje
Nadzor predvajanja videa ali glasbe

RO Buton redare
Control video sau redare muzică

SR Taster za pokretanje reprodukcije
Upravljanje reprodukcijom video sadržaja ili muzike

HR Tipka Play
Upravljanje videom ili sviranje glazbe

BG Бутон за възпроизвеждане
Управление на възпроизвеждането на видео или музика

ET Taasesitusnupp
Juhtige videote või muusika esitamist

LV Poga Atskaņot
Kontrolējiet video vai mūzikas atskaņošanu

LT Leidimo mygtukas
Vaizdo įrašo arba muzikos leidimo valdymas

KK Ойнату түймөсү
Бейнениң немесе музыканың ойнатылуын бақылаңыз

UK Кнопка відтворення
Керування відтворенням відео чи музики

AR زر التشغيل
للتحكم بتشغيل الفيديو أو الموسيقى.



- EN** For sustainability, the user manual is not printed and available in your product as onscreen help. A printable user manual as well as product updates is available from www.philips.com/support.
- DE** Aus Nachhaltigkeitsgründen wird die Bedienungsanleitung nicht gedruckt und ist in Ihrem Produkt als Bildschirmhilfe verfügbar. Eine druckbare Bedienungsanleitung sowie Produktupdates finden Sie unter www.philips.com/support.
- FR** Dans un souci de durabilité, le manuel d'utilisation n'est pas imprimé. Il est disponible dans votre produit sous forme d'aide à l'écran. Un manuel d'utilisation imprimable et des mises à jour pour votre produit sont disponibles à la page www.philips.com/support.
- NL** Uit milieu-overwegingen is de gebruikershandleiding niet in gedrukte vorm beschikbaar; maar als help op het scherm. U kunt zowel een zelf af te drukken handleiding als productupdates downloaden op www.philips.com/support.
- IT** Per la sostenibilità ambientale, il manuale per l'utente non è stato stampato ed è disponibile come guida su schermo fornita con il prodotto. La versione stampabile del manuale per l'utente e gli aggiornamenti per il prodotto sono disponibili all'indirizzo www.philips.com/support.
- ES** Por motivos de sostenibilidad, el manual de usuario no está en formato impreso, aunque puede verlo en formato de ayuda en pantalla en el propio producto. En www.philips.com/support, puede acceder a un manual de usuario en formato preparado para impresión y también a actualizaciones del producto.
- PT** Por motivos de sustentabilidade, o manual de utilizador não está disponível na versão impressa, mas sim como ajuda no ecrã. Um manual de utilizador imprimível, bem como actualizações do produto, encontra-se disponível a partir do site www.philips.com/support.
- DA** Af hensyn til bæredygtighed er denne manual ikke trykt på papir men tilgængelig i dit produkt som skærmhjælp. En printbar brugervejledning samt produktopdateringer er tilgængelige på www.philips.com/support.
- SV** Användarhandboken finns av miljöhänsyn inte tryckt på papper, utan finns istället tillgänglig i din produkt som en skärmhjälp. En utskrivbar användarhandbok och produktuppdateringar finns på www.philips.com/support.
- NO** Av bærekraftshensyn leveres brukerhåndboken som hjelp på skjermen og ikke i trykt form. På www.philips.com/support finner du en brukerhåndbok du kan skrive ut, samt produktoppdateringer.
- FI** Ympäristön suojelemiseksi käyttöopasta ei paineta, vaan se on käytettävissä tuotteessa näyttöohjeena. Painettu käyttöopas ja ajankohtaisia tietoja tuotteesta on saatavilla osoitteesta www.philips.com/support.
- EL** Για λόγους βιωσιμότητας, το εγχειρίδιο χρήστη δεν έχει τυπωθεί και παρέχεται στο προϊόν σας ως βοήθεια επί της οθόνης. Στον ιστότοπο www.philips.com/support μπορείτε να εκτυπώσετε το εγχειρίδιο χρήστη καθώς και να βρείτε ενημερώσεις για το προϊόν.
- RU** Для охраны окружающей среды руководство пользователя не напечатано, а включено в продукт в виде интерактивной справки. Руководство пользователя для печати, а также обновления для продукта см. по адресу www.philips.com/support.
- PL** W trosce o środowisko niniejszy podręcznik użytkownika nie został wydrukowany, ale jest dostępny w poszczególnych produktach jako pomoc wyświetlana na ekranie. Podręcznika użytkownika do wydrukowania, jak również aktualizacje informacji o produktach są dostępne pod adresem www.philips.com/support.
- HU** A fenntarthatóság érdekében a felhasználói kézikönyv nem nyomtatott formában, hanem a képernyőn megjelenő súgóként érhető el. A kinyomtatható felhasználói kézikönyv és a termékfrissítések a www.philips.com/support webhelyen érhetők el.
- SK** Uporabniški priročnik iz trajnostnih razlogov ni v tiskani obliki in je na voljo v vašem izdelku kot zaslonska pomoč. Uporabniški priročnik v obliki, ki jo lahko natisnete, in posodobitve za izdelek so na voljo na spletni strani www.philips.com/support.
- CS** Z důvodů snah o zachování trvale udržitelného rozvoje není tato uživatelská příručka vytištěna, ale je dostupná jako elektronická nápověda v produktu. Pro tisk vhodnou verzi uživatelské příručky najdete na stránkách www.philips.com/support.
- TR** Sürdürülebilirlik sağlanması amacıyla bu kullanici kılavuzu basılmamış ve ürününüzde ekran yardımı olarak sağlanmıştır. Yazdırılabilir kullanıcı kılavuzu için www.philips.com/support adresini ziyaret edin.
- SL** Uporabniški priročnik iz trajnostnih razlogov ni v tiskani obliki in je na voljo v vašem izdelku kot zaslonska pomoč. Uporabniški priročnik v obliki, ki jo lahko natisnete, in posodobitve za izdelek so na voljo na spletni strani www.philips.com/support.
- RO** Pentru protejarea mediului înconjurător, manualul de utilizare nu a fost tipărit și este disponibil în produsul dumneavoastră ca și asistență pe ecran. Un manual de utilizare care poate fi tipărit cât și actualizări ale produsului sunt disponibile la www.philips.com/support.
- SR** Radi očuvanja životne sredine, korisničko uputstvo nije odštampano, i uz proizvod koji posedujete dostupno je u vidu pomoći na ekranu. Korisničko uputstvo koje se može odštampati i ažuriranja za proizvod dostupni su na adresi www.philips.com/support.
- HR** Radi održivosti, korisnički se priručnik ne isporučuje u tiskanom obliku, nego je dostupan na vašem proizvodu u obliku pomoći na ekranu. Verzija priručnika za ispis kao i ažuriranja za proizvod dostupni su na www.philips.com/support.
- BG** За по-лесна поддръжка ръководството за потребителя не е отпечатано и може да се намери в продукта под формата на екранна помощ. Подходящо за печат ръководство за потребителя, както и актуализации за продуктите, са налични на адрес www.philips.com/support.
- ET** Säästvus nimel ei trükiti kasutusjuhendit välja ja see on saadaval tootes ekraanisiprukirina. Nii väljatrükitav kasutusjuhend kui ka tootevärskendused on saadaval aadressil www.philips.com/support.
- LV** Lai nodrošinātu ērtāku uzturēšanu, lietotāja rokasgrāmata netiek drukāta, bet ir pieejama produktā kā palīdzība elektroniskā formātā. Izdrukājama lietotāja rokasgrāmata un produktu atjauninājumi ir pieejami vietnē www.philips.com/support.
- LT** Laikydami tiesi tvarumo principo pateikiame nespausdintinį kiekvieno gaminio naudotojų vadovą, kuris pateikiamas kaip ekranu žinynas. Spausdintinį naudotojų vadovą ir gaminio naujinius rasite svetainėje www.philips.com/support.

KK Тұрақтылық мақсатымен пайдаланушы нұсқаулығы басып шығарылмаған және оны экрандағы анықтамадан алуға болады. Басып шығарылатын пайдаланушы нұсқаулығы мен бұйымның жаңартуларын www.philips.com/support веб-сайтынан алуға болады.

UK З метою збереження навколишньої середовища посібник користувача відсутній у друкованому вигляді та введений у вироб, як екранна довідка. Придатний для друку посібник користувача, а також оновлення для виробу, можна знайти за адресою www.philips.com/support.

AR وللحفاظ على الاستدامة البيئية، لم تتم طباعة دليل المستخدم وهو متاح في المنتج الخاص بك على الشاشة. ويمكنك أيضا الحصول على إصدار قابل للطباعة من دليل المستخدم وعلى تحديثات للمنتج من على www.philips.com/support



Non-contractual images. / Images non contractuelles. / Außervertragliche Bilder.
All registered and unregistered trademarks are property of their respective owners.
Specifications are subject to change without notice
Trademarks are the property of Koninklijke Philips Electronics N.V. or their respective owners
2011 © Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved
www.philips.com



www.philips.com/support

